

EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero-Mayo 2009-2010

EXPORT OF OTHER SPECIES / January- May 2009-2010


EXPORTACIONES DE ALGAS SECAS Y PRODUCTOS DERIVADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

ALGAE AND ALGAE BY-PRODUCT EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	32.266,7	29.393,6	-8,9	71.841,6	74.636,6	3,9	2,2	2,5	14,0
ALGAS SECAS / DRY ALGAE	29.216,6	25.763,2	-11,8	32.276,9	29.859,0	-7,5	1,1	1,2	4,9
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	18.167,7	14.367,7	-20,9	16.604,2	12.364,0	-25,5	0,9	0,9	-5,8
LUGA NEGRA / GIGARTINA SEAWEED (<i>Sarcothalia crispata</i>)	1.238,4	3.053,9	146,6	2.056,9	5.850,4	184,4	1,7	1,9	15,3
HUIRO PALO / GIANT KELP	3.241,3	4.370,4	34,8	3.434,8	5.095,5	48,3	1,1	1,2	10,0
LUGA ROJA / RED SEAWEED (<i>Gigartina skottebergii</i>)	1.664,1	704,2	-57,7	3.348,5	1.711,7	-48,9	2,0	2,4	20,8
OTRAS / OTHER	4.905,0	3.267,1	-33,4	6.832,5	4.837,5	-29,2	1,4	1,5	6,3
PRODUCTOS DERIVADOS // BY-PRODUCTS	3.050,1	3.630,4	19,0	39.564,8	44.777,6	13,2	13,0	12,3	-4,9
AGAR / AGAR	707,0	821,3	16,2	12.241,3	13.668,1	11,7	17,3	16,6	-3,9
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	701,0	821,3	17,2	12.130,9	13.668,1	12,7	17,3	16,6	-3,8
CHASCA / SEAWEED (<i>Gelidium chilenses</i>)	6,0	S/E	N/C	110,4	S/E	N/C	18,4	N/C	N/C
POLÍMERO NATURAL / NATURAL POLYMER	344,7	439,8	27,6	5.646,4	7.090,3	25,6	16,4	16,1	-1,6
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	344,7	439,8	27,6	5.646,4	7.090,3	25,6	16,4	16,1	-1,6
COLAGAR / COLAGAR	33,0	66,0	100,0	165,7	283,8	71,3	5,0	4,3	-14,3
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	33,0	66,0	100,0	165,7	283,8	71,3	5,0	4,3	-14,3
CARRAGENINA / CARRAGEENIN	1.796,6	2.005,8	11,6	19.372,2	20.389,3	5,3	10,8	10,2	-5,7
LUGA LUGA / LUGA LUGA	1.796,6	2.005,8	11,6	19.372,2	20.389,3	5,3	10,8	10,2	-5,7
ALGINATOS 1 / ALGINATES 1	168,8	297,5	76,3	2.139,2	3.346,1	56,4	12,7	11,2	-11,3
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	168,8	297,5	76,3	2.139,2	3.346,1	56,4	12,7	11,2	-11,3

1/ Incluye Ácido Algínico, Alginato de Sodio y Alginato de Potasio / 1/ Includes Alginic Acid, Sodium Alginate and Potassium Alginate

EXPORTACIONES DE MOLUSCOS SELECCIONADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
TOTAL CHORITOS / TOTAL MUSSELS	17.023,2	23.591,6	38,6	42.984,1	53.641,9	24,8	2,5	2,3	-10,0
CONGELADO / FROZEN	15.560,4	22.083,2	41,9	35.965,4	46.275,6	28,7	2,3	2,1	-9,3
CONSERVAS / CANNED	1.461,9	1.508,4	3,2	7.016,5	7.366,3	5,0	4,8	4,9	1,7
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	0,9	S/E	N/C	2,1	S/E	N/C	2,3	N/C	N/C
TOTAL CHOLGAS / TOTAL RIBBED MUSSELS	9,0	7,9	-11,9	5,1	17,2	234,7	0,6	2,2	279,9
CONSERVAS / CANNED	9,0	7,9	-11,9	5,1	17,2	234,7	0,6	2,2	279,9
CONGELADO / FROZEN	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
TOTAL OSTIONES / TOTAL SCALLOPS	848,5	586,2	-30,9	7.525,5	5.854,7	-22,2	8,9	10,0	12,6
OSTION DEL NORTE / NORTHERN SCALLOP	779,9	523,9	-32,8	6.802,9	5.169,1	-24,0	8,7	9,9	13,1
CONGELADO / FROZEN	734,5	407,1	-44,6	6.328,1	3.872,8	-38,8	8,6	9,5	10,4
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	45,4	107,4	136,4	474,8	1.150,0	142,2	10,4	10,7	2,5
SALADO / SALTED	S/E	9,4	N/C	S/E	146,4	N/C	N/C	15,6	N/C
OSTION DEL SUR / SOUTHERN SCALLOP	68,6	62,3	-9,2	722,6	685,6	-5,1	10,5	11,0	4,5
CONGELADO / FROZEN	68,6	62,3	-9,2	722,6	685,6	-5,1	10,5	11,0	4,5
OSTION S/E / SCALLOP N/S	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
CONGELADO / FROZEN	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
TOTAL OSTRAS / TOTAL OYSTERS	289,4	30,0	-89,6	613,3	234,5	-61,8	2,1	7,8	268,6
OSTRA DEL PACÍFICO / PACIFIC OYSTERS	289,4	30,0	-89,6	613,3	234,5	-61,8	2,1	7,8	268,6
VIVAS / LIVE	7,5	19,9	163,5	121,2	203,9	68,3	16,1	10,3	-36,2
CONGELADO / FROZEN	280,0	10,1	-96,4	486,3	30,5	-93,7	1,7	3,0	73,2
FRESCO REFRIGERADO / FRESH REFRIGERATED	1,8	S/E	N/C	5,8	S/E	N/C	3,2	N/C	N/C

EXPORTACIONES DE ABALÓN Y TURBOT (CULTIVO)
ABALONE AND TURBOT EXPORTS (FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
TOTAL ABALONES / TOTAL ABALONES	114,6	284,1	147,8	2.842,5	6.793,4	139,0	24,8	23,9	-3,5
ABALÓN ROJO (CALIFORNIANO) / RED ABALONE (CALIFORNIA)	112,2	284,0	153,1	2.763,8	6.792,8	145,8	24,6	23,9	-2,9
CONGELADO / FROZEN	94,8	249,8	163,6	1.918,7	5.220,2	172,1	20,2	20,9	3,2
CONSERVAS / CANNED	14,8	32,8	120,9	794,8	1.542,0	94,0	53,6	47,1	-12,2
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	2,6	1,4	-44,6	50,3	30,6	-39,1	19,3	21,3	10,0
ABALÓN VERDE (JAPONÉS) / GREEN ABALONE (JAPANESE)	2,4	0,0	-98,8	78,7	0,6	-99,2	32,3	19,8	-38,8
CONGELADO / FROZEN	1,4	0,0	-97,9	32,9	0,6	-98,2	23,5	19,8	-16,0
CONSERVAS / CANNED	0,8	S/E	N/C	38,6	S/E	N/C	46,4	N/C	N/C
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	0,2	S/E	N/C	7,2	S/E	N/C	34,8	N/C	N/C
TOTAL TURBOT / TOTAL TURBOT	53,8	94,8	76,3	568,9	786,8	38,3	10,6	8,3	-21,6
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	53,6	93,6	74,7	566,6	782,0	38,0	10,6	8,4	-21,0
CONGELADO / FROZEN	0,2	1,2	556,0	2,3	4,8	109,4	12,5	4,0	-68,1
VIVOS / LIVE	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C

Fuente/Source: Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

NOTA: Los totales no necesariamente coinciden con la suma de los parciales, debido a aproximaciones

NOTE: The total figures not necessary match the addition of the partial figures because they have been approximated.

Los moluscos pueden presentarse con concha, sin concha, y en media concha / Mollusks can be shell-on, shell-off or half shell

El Turbot pueden presentarse como entero, filete, steak, trozado, panes o porciones / Turbot can be whole, fillet, steak, chunked or portions.

0 : LA CIFRA NO ALCANZA A LA UNIDAD / THE FIGURE DOES NOT REACH ONE UNIT

S/E / N/S : SIN ESPECIFICAR / NOT SPECIFIED

N/C / I/C : NO CALCULADO / IMPOSSIBLE TO CALCULATE

RANKING EXPORTACIONES CHILENAS DE CHORITOS (Ordenados por valor 2010)

RANKING OF CHILEAN MUSSEL EXPORTS (Sorted by value 2010)

Enero-Mayo 2009-2010 / January-May 2009-2010



EMPRESAS / COMPANIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)
Total	17.023	23.592	39	100	42.984	53.642	25	100	2,5	2,3	-10
BLUESHELL S.A.	2.140	3.193	49	14	4.860	7.027	45	13	2,3	2,2	-3
PESQUERA TRANS. ANTARTIC LTDA.	813	1.055	30	4	3.688	5.215	41	10	4,5	4,9	9
SAINT ANDREWS SMORY DELICACIES S.A.	543	2.169	299	9	1.084	4.009	270	7	2,0	1,8	-7
PESQUERA SAN JOSE S.A.	894	1.642	84	7	2.129	3.972	87	7	2,4	2,4	2
SOC. COMERCIAL RIA AUSTRAL LTDA.	1.473	1.491	1	6	3.665	3.333	-9	6	2,5	2,2	-10
FYS CHILE S.A.	858	1.512	76	6	1.934	3.279	70	6	2,3	2,2	-4
TORALLA S.A.	1.278	1.331	4	6	3.810	3.203	-16	6	3,0	2,4	-19
SUDMARIS CHILES.A.	580	1.281	121	5	1.313	2.768	111	5	2,3	2,2	-5
PACIFIC GOLD S.A	1.304	1.428	9	6	2.412	2.695	12	5	1,8	1,9	2
INMUEBLES CATALUNA LTDA.	11	974	9.067	4	64	2.094	3.160	4	6,0	2,1	-64
Otros / Others	7.129	7.516	5	32	18.026	16.049	-11	30	2,5	2,1	-16

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

COMPOSICIÓN POR MERCADO DE EXPORTACIONES DE CHORITOS (Ordenados por valor 2010)

COMPOSITION PER MUSSEL EXPORT MARKET (Sorted by value 2010)

Enero-Mayo 2009-2010 / January-May 2009-2010



PAISES / COUNTRIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)
Total	17.023	23.592	39	100	42.984	53.642	25	100	2,5	2,3	-10
ESPAÑA / SPAIN	4.628	6.080	31	26	14.380	16.976	18	32	3,1	2,8	-10
FRANCIA / FRANCE	3.338	4.384	31	19	7.079	8.557	21	16	2,1	2,0	-8
ITALIA / ITALY	1.899	3.799	100	16	4.252	8.003	88	15	2,2	2,1	-6
ESTADOS UNIDOS / UNITED STATE	2.537	2.560	1	11	5.917	5.004	-15	9	2,3	2,0	-16
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	699	1.034	48	4	1.780	2.528	42	5	2,5	2,4	-4
RUSIA / RUSSIA	222	669	202	3	485	1.370	182	3	2,2	2,0	-7
HOLANDA / HOLLAND	431	616	43	3	1.028	1.325	29	2	2,4	2,2	-10
ARGENTINA / ARGENTINA	460	682	48	3	941	1.275	35	2	2,0	1,9	-9
BÉLGICA / BELGIUM	544	587	8	2	1.225	1.272	4	2	2,3	2,2	-4
ALEMANIA / GERMANY	673	485	-28	2	1.661	994	-40	2	2,5	2,0	-17
Otros / Others	1.593	2.696	69	11	4.234	6.340	50	12	2,7	2,4	-12

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)